

Our Church Services:

我们教会的聚会：

Every Sunday Services 每周日的聚会

English/Mandarin with Holy Communion (英语/华语)

10:30 am to 12:30 pm

Hokkien/Mandarin (福建/华语)

2:30 pm to 4:00 pm

Indonesian Fellowship (印尼团契)

4:00 pm to 6:00 pm

Every Saturday 每星期六的聚会

Prayer Meeting 祷告会

2:30 pm to 4:00 pm

Every Tuesday to Friday 每星期二到星期五的聚会

Adult Life Group

成人生命小组

8:00 pm to 10:00 pm

For Enquiry 询问

Tel 电话: 6387 6612 / 9646 0704 / 9667 0704

www.cosk.sg

CHURCH OF SENGKANG

盛港教会

We are a friendly family Church.

We welcome you to bring your loved ones and friends to our Church.

我们是一间友好的家庭教会。

我们欢迎你带你所爱的亲友到我们的教会。

Free Transport Pickup 免费便车 Every Sunday 每周日 :

From Compass Point MRT: 9:30 am & 10:00 am

From Punggol MRT : 10:05 am

Tel 电话: 6387 6612 / 9646 0704 / 9667 0704

Announcements 通告

1. Editorial team for COSK Sunday Times taking a break and will return on 19-02-2012.
周讯编辑部将休版，2012 年2 月19 日恢复操作。
2. Registration is now opened to all who want go Mission to Nagaland.
Talk to Sis Sandy or Sis Lay Sim for more details.
纳戈兰宣教报名已经开始。详情请联络Sandy 姐妹或丽心姐妹。
Proposed Dates 建议日期: May 1 -14, 2012 5 月1 -14 日, 2012
Registered with 报名请找: Sis Sandy Tan 姐妹
Non-Refundable Deposit 不退还定金: S\$300
Closing Date 截止日期: January 8, 2012
Goals 目标 : To Proclaim Good News to Nagaland 向纳戈兰传福音
To Teach God's Words 教导神的话语
To Preach in Bible Camp 圣经营中传道
3. Please take note Ps David's new email kerkdavid99@gmail.com or david@cosk.sg. His yahoo email is no longer in use.
请注意郭主任牧师的新电邮是kerkdavid99@gmail.com or david@cosk.sg.
他的雅虎电邮已经停止使用。
4. Do call Ps David or Ps Wang for any pastoral assistance.
若您需要牧导，请联络郭牧师或王牧师。
5. Monthly Pledge Forms are available from Sis Jane Aw
月份宣誓表格可向 Jane Aw 姐妹索取。

Joyous Christmas Celebration 欢悦圣诞节庆祝

To Remember the
Birth of Jesus
纪念耶稣的诞生

With Gold in honour of His Kingship,
Incense of Prayer to Communicate with Him and
Myrrh in His Death for the forgiveness of our sins
以黄金尊崇祂为王。以祷告的香气与祂交通
还有以祂的死的“没药”得赦我们的罪。



Theme for 2012 二〇一二年的主题：

Becoming A Disciple For Christ 成为基督的门徒

New Year Message: Becoming A Disciple of Christ

Speaker: Senior Pastor David Kerk

Scripture Text: Matthew 9:9

Jesus left that place, and as He walked along, He saw a tax collector, named Matthew, sitting in his office. He said to him 'Follow Me'. Matthew Got up and Followed Him'

Point 1: What Does It Mean To Be A DISCIPLE of Christ

Jesus made an Absolute Demand. When He said 'Follow Me'. He meant leaving something or someone or some place behind.

To **OBEY** meant to Walk into the unknown :

- (a) without looking back
- (b) ready to listen
- (c) ready to learn
- (d) ready to witness
- (e) ready to serve

The word '**Disciple**' means '**Leader**'

Simon and Andrew, James and John left their fishing nets and relatives. Matthew, also called Levi, left his tax office

Point 2: The CALL To Radical Leadership

• Matthew 8:19-20

Jesus warned a teacher of the law, a prospective disciple, that he would be sleeping on the ground. We hear **NO** More of that man

• Matthew 8:21-22

Another wanted to wait until his elderly father died, 'Follow **ME** Now,' said Jesus, and that man **FADED**...

• Matthew 19: 16-22

Still later a **RICH** Man considered discipleship '**GO** and Sell all you have..... Then Come and Follow Me.' But the man 'Went Away Sad because he was very rich'

• Matthew 10:34-39

Even Family Members **CANNOT** Stand in the Way of Discipleship



OUR MISSION

We, Church of Sengkang, exist to bring people to Jesus and membership in His family, develop them to Christ like maturity, and equip them for their ministry in the church and their mission in the world. "God is able to do above and beyond all we ask or imagine according to his power which is at work in us" Ephesians 3:20

我们的使命

我们，盛港教会的存在是为了带领人们认识耶稣并成为祂的家庭中的一份子。促使他们能成长，有基督样式的成熟度并在他们各个事工和世界上的使命而装备他们。

“神能照着运行在我们心里的大力，充充足足的成就一切超过我们所求所想的。”

弗所书 3:20

Church of Sengkang is established on
21.08.2007
The birth of a church, called by God to extend love to the community in Sengkang/Punggol.

盛港教会创立于

21. 08. 2007

一间蒙神召向盛港/榜鹅扩展爱的教会的诞生

我们的异象

要无时无刻敬拜，
荣耀和侍奉神。
要宣告耶稣基督为救者和主的好消息。
带着爱和怜悯欢迎每一个人。

呼召所有人发掘和使用神所给予的恩赐一起事奉神。

为神的国度，公义与和平而生活及工作。

OUR VISION

To Worship, Glorify and Serve God at all times.

To Proclaim the Good News of Jesus Christ as Savior and Lord.

To Welcome all with Love and Compassion.

To Call everyone to develop and use God's Gifts in working together for him.

To Live and Work for God's Kingdom, Justice and Peace.

Point 3: Jesus' Concern For RIGHTEOUSNESS

• Matthew 6:33

The Christian must have a **SINGLE** eye, Seeking **FIRST** God's kingdom and God's Requirements.

• Matthew 4:17

First word in Jesus' Ministry

- **REPENT**: turn away from your sins

- **REPENT** means **NOT** only to Confess and be Sorry for your sins but also, and more importantly to Turn Around

REPENTANCE means To Change Directions. Have a **NEW** Way of Thinking & Living, a **NEW** Life.

• What Is The **NEW** Righteousness?

- it is a life characterized by Repentance, a life turned away from the world, now pointed in a fresh **KING**dom direction.

So Repentance speaks of **NEW** Beginnings and of Continually fresh Commitments to the ways of God.

What We Intend To Do In 2012?

We'll continue to **RELY** on our God in Spreading The Word to Sengkang/Punggol. For every brethren worshipping in Church of Sengkang, we'll Build, Equip and Develop them in 'Becoming Disciples For Christ'

Reflections:

新年信息： 成为耶稣的门徒

讲员：郭金猷主任牧师

经文：马太9:9

耶稣从那里往前走，看见一个人名叫马太，坐在税关上，就对他说：“你跟从我来。”他就起来，跟从了耶稣。

1. ‘成为基督的门徒’是指什么？

耶稣提出绝对的要求，当他说‘跟随我’，他意谓‘离弃某物或某人或某地’。

‘顺服’意谓步入‘未知’

- 不回头看
- 愿意听
- 愿意学
- 愿意见证
- 愿意服侍

‘门徒’意为‘学习者’

西门和安德鲁，雅各和约翰放下他们的鱼网和亲戚，马太又称利来，离开他的税库。

2. ‘一个彻底的门徒关系’的呼召—

• 马太8: 19-20

耶稣警戒一律法师，一位想门徒的人，说：他常睡地上。我们不要再听到有关此人的事。

• 马太8: 21-22

另一人要等他的年长的夫亲死了才来跟随，耶稣说‘现在就跟随我’，那人就走开了。



- 马太 19: 16-22
 - 马太 10: 34-39
- 即使是家庭成员也在‘门徒之路’上站不了。

3. 耶稣关注‘公义’

- 马太 6: 33
基督徒必单注目先寻求神的国和神的要求。
- 马太 4: 17
耶稣事工中的第一个字眼‘悔改’，‘悔改’意谓不单是认罪和对你的罪的悔意。也包括更重要的事：‘彻底改变’。悔改意谓改变方向。有个新的思维和生活，过个新生命。
- 什么是‘公义’？
- 这是一个有悔改特征的生命，一个转离世界。现在指向清新，国度的方向。
所以，悔改述及新的开始和持续清新，对神的道路的委身。

我们在2012 要作什么？

我们将继续依靠我们的神——在盛港/榜俄传播他的道。至於在盛港教会中敬拜的主内们，我们将营造并装备他们成为基督的门徒。后来又有一富人想作门徒。‘去把你所有的都贩卖了再来跟随我’。

反思：

Our Collections 我们的奉献	1st - 25th Dec'11 十二月	1st - 30th Nov'11 十一月	Cumulative 累积
Tithe/Offering/Other collection 十一/奉献/其他	11,569.90	10,603.86	-
Pledge collection 宣誓 (Monthly target 每月目标\$5,770)	9,226.00	6,010.00	40,051.05
Rental income from tenant 分租收入	-	3,000.00	24,100.00
Mission Fund 宣教基金	-	-	7,011.00
Church Building Fund 建堂费	-	-	38,740.00
Bible Camp fees 圣经营费	1,550.00	4,940.00	11,180.00
Bible Camp sponsorship 圣经营赞助金	797.00	-	2,130.00
Bahasa Indonesian Fellowship 印尼巴淡团契	-	465.00	465.00
Annual Dinner Offering 常年晚宴奉献	1,047.30	-	1,047.30
Christmas Lunch Offering 圣诞午餐奉献	1,880.00	-	5.00
Total Collection 总收入	26,070.20		25,018.86

If you are making out a cheque, kindly mark

若您使用支票，请填上

“Church of Sengkang Ltd”



2 Corinthians 8:7 “But since you excel in everything—in faith, in speech, in knowledge, in complete earnestness and in the love we have kindled in you—see that you also excel in this grace of giving.”

歌林多後書8:7 正如你们在各方面都很富有一样——无论是在信仰、口才、知识和帮助人的热情，还是从我们身上学到的爱心方面，你们都很富有。我们希望你们在这次善行中也慷慨奉献。

